



Hariu Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30-06-2006

20

Esta Leppik

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS

2005. a.

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus 1.jaanuaril 2005.a. lõpp 31.detsembril 2005.a.

Äriregistri kood	10009120
Aadress	Vanapere tee 14, Pringi, VIIMSI, 74001
Telefon	6 005 005
Faks	6 005 006
Elektronpost	veiko@interchemie.ee
Kodulehekül	www.interchemie.ee
Põhitegevusala	Veterinaarravimite tootmine ja müük
Tegevjuht	Veiko Saluste
Audiitor	HLB Expertus Audit

Initsialiseeritud ainult identitiseerimiseks
Initialled for purpose of identification only

Initsiaalid/initials

Kuupäev/date

HLB Expertus Audit

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne skeem 1	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	10
Lisa 1. Raha ja pangakontod	14
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu	14
Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused	14
Lisa 4. Varud	14
Lisa 5. Materiaalne põhivara	15
Lisa 6. Kapitali- ja kasutusrent	16
Lisa 7. Laenu kohustused	16
Lisa 8. Eraldised ja potentsiaalsed kohustused	16
Lisa 9. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes	17
Lisa 10. Muud äritulud	17
Lisa 11. Muud ärikulud (kroonides)	17
Lisa 12. Laenu tagatis ja panditud vara	17
Lisa 13. Tehingud seotud osapooltega (kroonides)	18

Initsialiseeritud ainult identiteetseerimiseks Initialed for purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<i>HLB</i>
Kuupäev/date	<i>30.06.06</i>
HLB Expertus Audit	



Tegevusaruanne

Aruandeaasta oli steriilsete ravivormide tootmises kogemuste omandamise ning inimeste välja õpetamise aasta. Valideeriti kriitilised tootmise punktid. Suurendati lao mahtu laorüüliteliga kolm korda ning osteti korralik lao tõstuk.

Tehasel on toimiv mikrobioloogia laboratoorium kolme täiskohaga töötajaga. Ruumide rutiinset monitooringut ning valmistoodangu mikrobioloogilist kontrolli teeme ise. Alustasime koostööd Tartu Ülikooli Farmaatsia Instituudiga analüütilise keemia labori teemadel. Peale analüüsi meetodite valideerimist tuuakse labor üle tehase territooriumile.

Järgneval perioodil oleme kavandanud uue reaktoriruumi ehituse lõpetamist ning tehase tootmisvõimsuse suurendamist. Samuti soovime saada litsentsi söödatootmise tunnustamise kohta Euroopa liidus.

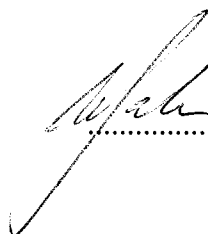
Tööd käivad kaasaegse kvaliteedisüsteemi GMP juurutamisel. Loodame järgneval aruandeperioodil akrediteeringu saada.

Juhatuse ja nõukogu liikmetele tasu ei maksta. Juhataja töötab ettevõttes ja tema töötasu oli 563 tuhat krooni.

Töötajate keskmine arv aruandeaastal oli 28.

Aasta palgafond oli kokku 4 047 tuhat krooni.

Veiko Saluste juhatuse esimees	
Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks Initialled for purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<i>VS</i>
Kuupäev/date	<i>20.06.06</i>
HLB Expertus Audit	



20.06......2006

Raamatupidamise aastaaruanne**Juhatuse deklaratsioon**

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2005 ja aastaaruande koostamispäeva 20.06.2006 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

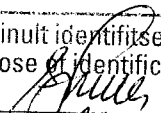
Juhatuse hinnangul on Interchemie werken De Adelaar Eesti AS jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Veiko Saluste

juhatuse esimees



20.06.2006

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks	
Initialed for purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	
Kuupäev/date	20.06.06
HLB Expertus Audit	

Balanss

AKTIVA (varad)

Käibevara	Lisa	31.12.2005	31.12.2004
Raha	1	1 525 386	814 756
Nõuded ja ettemaksed			
Nõuded ostjate vastu	2	2 934 514	603 911
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	651 397	395 570
Muud lühiajalised nõuded		858	0
Ettemaksed teenuste eest		51 374	35 038
Kokku		3 638 143	1 034 518
Varud	4		
Tooraine ja materjal		10 700 704	8 357 261
Valmistoodang		8 848 660	5 882 224
Kokku		19 549 363	14 239 485
Käibevara kokku		24 712 893	16 088 760
Põhivara			
Materiaalne põhivara	5		
Masinad ja seadmed (jääkmaksumuses)		5 658 886	4 002 622
Arvutiprogrammid (jääkmaksumuses)		0	7 598
Muu materiaalne põhivara (jääkmaksumuses)		465 562	235 227
Rendipindade ehitus		3 963 006	4 985 574
Kokku		10 087 454	9 231 021
Põhivara kokku		10 087 454	9 231 021
AKTIVA (varad) KOKKU		34 800 347	25 319 781

Initialiseeritud ainult identitseerimiseks
Initialled for purpose of identification only

Initsiaalid/initials _____

Kuupäev/date _____

HLB Expertus Audit

PASSIVA (kohustused ja omakapital)**Kohustused****Lühiajalised kohustused****Laenukohustused**

<i>Lühiajalised laenud ja võlakirjad</i>		685 077	687 936
<i>Pikaajaliste laenude tagasimaksed järgmisel perioodil</i>	6,7	26 743	77 302
<i>Konverteeritavad võlakohustused</i>		1 584 114	1 584 114
Kokku		2 295 933	2 349 352

Võlad ja ettemaksed

<i>Võlad tarnijatele</i>		19 354 759	12 863 483
<i>Võlad töövõtjatele</i>		212 929	711 558
<i>Maksuvõlad</i>	3	327 531	204 737
<i>Muud võlad</i>		1 851	19 588
Kokku		19 897 070	13 799 367

Lühiajalised kohustused kokku**22 193 003 16 148 718****Pikaajalised kohustused****Pikaajalised laenukohustused**

<i>Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused</i>	6,7, 12	1 089 715	1 830 402
Kokku		1 089 715	1 830 402

Pikaajalised kohustused kokku**1 089 715 1 830 402****KOHUSTUSED KOKKU****23 282 718 17 979 120****OMAKAPITAL**

Aktiivkapital või osakapital nimiväärtuses		1 000 000	1 000 000
Kohustuslik reserv		100 000	79 988
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8	6 240 661	2 597 935
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8	4 176 968	3 662 738

OMAKAPITAL KOKKU**11 517 629 7 340 661****PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU****34 800 347 25 319 781**

Initialiseeritud ainult identiteetseimiseks
Initialed for purpose of identification only

Intsiaalid/initials *[Signature]*

Kuupäev/date *06.06.06*

HLB Expertus Audit

[Signature]

30.06.2006

Kasumiaruanne skeem 1

(kroonides)		Korrigeeritud	
Äritulud	Lisad	2 005	2 004
Müügitulu	9	61 705 436	47 260 860
Muud äritulud	10	121 085	0
Kokku äritulud		61 826 521	47 260 860
Äriikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		44 676 631	34 372 480
Mitmesuguse tegevuskulud		5 474 076	3 175 288
Tööjõukulud		4 047 442	3 203 381
Palgakulu		3 054 462	2 453 630
Sotsiaalmaksud		992 980	749 751
Põhivara kulum ja väärtuse langus		3 347 588	2 760 710
Muud äriikulud	11	36 865	11 664
Kokku äriikulud		57 582 602	43 523 523
Ärikasum (-kahjum)		4 243 919	3 737 337
Finantstulud ja -kulud			
Intressikulud		89 669	81 855
Muud finantstulud ja -kulud		22 717	7 256
Kokku finantstulud ja -kulud		-66 952	-74 599
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist		4 176 968	3 662 738
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)		4 176 968	3 662 738

Initsialiseeritud ainult identiteetseerimiseks
 Initialled for purpose of identification only
 Initsiaalid/initials B. P. O. O.
 Kuupäev/date 30.06.06
HLB Expertus Audit



30 -06- 2006

Rahavoogude aruanne

(kroonides)	Lisa	2005	2004
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		4 243 919	3 737 337
Korrigeerimised (+/-)			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5	3 347 588	2 760 710
Kasum /kahjum põhivara müügist, neto	10	35 954	0
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus (+/-)		-2 603 625	-555 914
Varude muutus		-5 309 878	-7 556 997
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus (+/-)		6 097 704	3 949 680
Makstud intressid		-89 669	-81 855
Kokku rahavood äritegevusest		5 721 993	2 252 961
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	5	-4 242 475	-2 803 466
Materiaalse põhivara müük	5	2 500	0
Saadud intressid		22 717	7 256
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-4 217 258	-2 796 210
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud		0	1 564 660
Laenude tagasimaksed	7	-716 803	-542 049
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	6	-77 302	-94 872
Aktsiate emitteerimine		0	100 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		-794 105	1 027 739
Rahavood kokku		710 630	484 490
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		814 756	330 266
Raha ja raha ekvivalentide muutus		710 630	484 490
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		1 525 386	814 756

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for purpose of identification only

Initsiaalid/initials _____
 Kuupäev/date _____

HLB Expertus Audit

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

	Aktsiakapital	Aazio	Kohustuslik reservkapital	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
Saldo 31.12.2003	1 000 000	0	79 988	2 452 433	145 502	3 396 046
Eelmiste perioodide kasum				145 502	-145 502	
Aruandeperioodi puhaskasum					3 662 738	
Saldo 31.12.2004	1 000 000	0	79 988	2 597 935	3 662 738	7 340 661
Aruandeperioodi puhaskasum					4 176 968	
Reservkapitali suurendamine			20 012		-20 012	
Eelmiste perioodide kasum				3 642 726	-3 642 726	
Saldo 31.12.2005	1 000 000	0	100 000	6 240 661	4 176 968	11 517 629

(kroonides)	Aktsiate arv (tk)	Aktsiakapital
Saldo 31.12.2004	100	1 000 000
Aktsiate emissioon aruandeaastal	0	0
Saldo 31.12.2005	100	1 000 000

Põhikirja kohaselt on Interchemie werken De Adelaar Eesti AS miinimumkapital 400 000 krooni ja maksimumkapital 3,6 mln krooni

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks Initialed for purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<i>HLB</i>
Kuupäev/date	<i>28.06.06</i>
HLB Expertus Audit	



30-06-2006

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused**

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS 2005. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS kasumiaruanne on koostatud EV Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on bilansis osaliselt või täies ulatuses kuludesse kantud. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 360 päeva võrra, on kantud täies ulatuses kuludesse. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulusid varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsest tootmismahjust.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materjale ja lõpetamata toodangut hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse.

Varude hindamisel neto realiseerimismaksumusse kajastatakse allahindlusest tulenevad kulud allahindluse perioodil kasumiaruande kirjel *Realiseeritud toodete kulu*.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 5 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, intsepteeritud ainult identifikatsiooniks, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi, mille on erinevad kasulikud eluead.

Intialled for purpose of identification only

Intsiaalid/initials _____

Kuupäev/date _____

HLB Expertus Audit

10

varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikele elueale.

Kui põhivara objekti valmistamist on finantseeritud laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused (sh intressid) objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp	Amortisatsiooninorm	Kasulik eluiga
Maa	Ei amortiseerita	ei amortiseerita
Masinaid ja seadmed	33%	3 aastat
Arvutustehnika	33 %	3 aastat
Sõidukid	25-33%	3-4 aastat
Muu inventar	20-33%	3-5 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikke eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara neto müügihinnast või kasutusväärtusest. Vara kasutusväärtuse hindamisel diskonteeritakse vara kasutamisest ja kasutusjärgsest müügist tekkivad tulevased rahavood nüüdisväärtusesse kasutades diskontomäärana intressimäära, mida investorid eeldaksid tulususena sarnasesse projekti investeerimisel. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna.

Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsetele põhivaradele. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Immateriaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluead:

Immateriaalse põhivara grupp	Amortisatsiooninorm	Kasulik eluiga
Intellektuaalne omandi identifitseerimiseks Initialled for purpose of identification only Initsiaalid/initials _____ Kuupäev/date _____ HLB Expertus Audit	5 - 25%	4-20 aastat

Teatud juhtudel võib vara omandada nii materiaalse kui ka immateriaalse põhivara tunnuseid. Sellisel juhul klassifitseeritakse vara vastavalt sellele, kumma tunnustele vastab see rohkem.

Immateriaalse vara väärtuse languse kahtluse korral viiakse läbi vara väärtuse test samadel alustel kui materiaalse põhivara puhul. Raha genereeriva üksuse allahindlusvajaduse korral hinnatakse esmajärjekorras alla raha genereeriva üksuse firmaväärtus.

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara ettevõtte ei ole.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul kui ettevõtte on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljaminekuna on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Eraldise realiseerumisega kaasnevaid kulutusi hinnatakse bilansipäeva seisuga ning eraldise suurust hinnatakse uuesti igal bilansipäeval. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt rohkem kui ühe aasta pärast, kajastatakse seda diskonteeritud nüüdisväärtuses. Diskonteerimisel võetakse aluseks sarnaste kohustuste suhtes turul valitsev intressimäär.

Potentsiaalseteks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või nende suuruse hindamine ei ole usaldusväärne. Potentsiaalsete kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Potentsiaalne vara

Potentsiaalseks varaks klassifitseeritakse need varaobjektid, mille realiseerumine ei ole kindel või varaobjekti väärtust ei saa usaldusväärselt hinnata. Potentsiaalsete varade üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 1. jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 23/77 netodividendina väljamakstud summast. Tulenevalt maksustamise kontseptsiooni eripärast ei oma mõiste *varade ja kohustuste maksubaas* majanduslikku sisu ning edasilükkunud tulumaksukohustust ega –vara ei saa tekkida.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on ära toodud lisas 8.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks Initialed for purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<i>[Signature]</i>
Kuupäev/date	<i>30.06.06</i>
HLB Expertus Audit	

[Signature]

30.06.2006

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2005 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31. detsember 2005 ja aruande koostamise kuupäeva 20.06.2006 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Initsialiseeritud ainult identiteetseerimiseks initialled for purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<i>[Signature]</i>
Kuupäev/date	<i>20.06.06</i>
HLB Expertus Audit	

[Signature]

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	2005	2004
Pangakontod EEK	10 524	32 424
Tähtajalised hoiused	1 514 862	782 332
Kokku	1 525 386	814 756

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 2 934 514 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid bilansis kajastatud ei ole.

Eelmistel majandusaastatel ebatõenäoliselt laekuvateks tunnistatud ja kuludesse kantud nõudeid majandusaastal ei laekunud.

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade lõikes

Aegumata	Ületanud alla 1 kuu	Ületanud 1-3 kuud	Ületanud 3 kuud- 1a	Ületanud üle 1a	Kokku
764 768	1 033 710	1 136 036	0	0	2 934 514

Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused

(kroonides)

Maksuliik	31.12.2004		31.12.2004	
	Nõue	Kohustus	Nõue	Kohustus
Käibemaks	651 397	0	395 570	0
Üksikisiku tulumaks	0	121 546	0	72 311
Sotsiaalmaks	0	190 372	0	121 375
Töötuskindlustusmaks	0	8 078	0	4 987
Kogumispensionimaks	0	6 271	0	3 630
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	0
Erisoodustuse tulumaks	0	1 264	0	2 434
Kokku	651 397	327 531	395 570	204 737

Lisa 4. Varud

Aastainventuuride tulemusel kanti maha mittelikviidseid ja tarbimisväärtust mitteomavaid varusid 34 456 krooni väärtuses, 2004. aastal kanti maha 10 533 krooni väärtuses varusid.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for purpose of identification only
 Initsiaalid/initials _____
 Kuupäev/date _____
HLB Expertus Audit

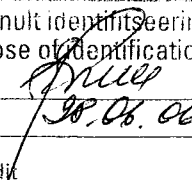
Lisa 5. Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Masinad ja seadmed	Arvuti- programm id	Muu materiaalne põhivara	Rendi- pindade ehitus	Kokku
Saldo seisuga 31.12..2003					
Soetusmaksumus	5 035 772	62 550	475 323	6 536 904	12 110 549
Akumuleeritud kulum	-1 751 606	-42 442	-149 032	-979 205	-2 922 285
Jääkmaksumus	3 284 166	20 108	326 291	5 557 699	9 188 264
2004.a. toimunud muutused					
Soetused ja parendused	1 961 043		0	842 423	2 803 466
Müük ja mahakandmised	0	0	0	0	0
Akumuleeritud kulum	-1 242 588	-12 510	-91 065	-1 414 548	-2 760 711
Saldo seisuga 31.12.2004					
Soetusmaksumus	6 996 815	62 550	475 323	7 379 327	14 914 015
Akumuleeritud kulum	-2 994 194	-54 952	-240 097	-2 393 753	-5 682 996
Jääkmaksumus	4 002 621	7 598	235 226	4 985 574	9 231 019
2005.a. toimunud muutused					
Soetused ja parendused	3 417 005	0	346 257	479 212	4 242 475
Müük ja mahakandmised	-57 182	0	0	0	-57 182
Aruandeperioodi amortisatsioonikulu	-1 703 558	-7 598	-115 921	-1 501 780	-3 328 857
Saldo seisuga 31.12.2005					
Soetusmaksumus	10 356 638	62 550	821 580	7 858 539	19 099 307
Akumuleeritud kulum	-4 697 752	-62 550	-356 018	-3 895 533	-9 011 853
Jääkmaksumus	5 658 886	0	465 562	3 963 006	10 087 454

Täielikult amortiseerunud põhivara (0-jääkväärtusega) oli Interchemie werken De Adelaar Eesti AS raamatupidamises seisuga 31.12.2005.a. arvel soetusmaksumuses 1 646 026 krooni.

Seisuga 31.12.2005 on kapitalirendiga soetatud vara soetusmaksumus 318 653 krooni.

Initsialiseeritud ainult identiteetseerimiseks Initialed for purpose of identification only Initsiaalid/initials _____ Kuupäev/date _____ HLB Expertus Audit	
---	---



Lisa 6. Kapitali- ja kasutusrent

(kroonides)

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirent

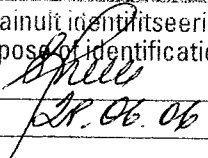
Kapitalirendi kohustus	Masinad ja seadmed	Kokku
Kohustus seisuga 31.12.2005	26 743	26 743
sh makseperiood alla 1 aasta	26 743	26 743
sh makseperiood 1-5 aastat	0	0
sh makseperiood üle 5 aasta	0	0
Aruandeperioodil makstud põhiosamaksed	77 302	77 302
Aruandeperioodil makstud intressid	3 862	3 862
Alusvaluuta	EEK	
Maksetähtajad	Iga kuu	
Keskmine intressimäär	5,60%	

Lisa 7. Laenu kohustused

Kohustused (kroonides)	Summa Lühiajaline	Kohustuse lõppemine	Intressi- määr	Alus- valuuta
Laenukohustused 31.12.2004				
Laen Hansapangast	1 031 251	02.09.2007	4,896%	EUR
sh. Maksetähtaeg alla 1 aasta	374 998			
sh. Maksetähtaeg 1-5 aastat	665 253			
Laen Hansapangast	1 460 347	25.08.2009	3,666%	EUR
sh. Maksetähtaeg alla 1 aasta	312 938			
sh. Maksetähtaeg 1-5 aastat	1 147 409			
Laenukohustused 31.12.2005				
Laen Hansapangast	627 352	02.09.2007	3,642%	EUR
sh. Maksetähtaeg alla 1 aasta	372 139			
sh. Maksetähtaeg 1-5 aastat	255 213			
Laen Hansapangast	1 147 440	25.08.2009	3,666%	EUR
sh. Maksetähtaeg alla 1 aasta	312 938			
sh. Maksetähtaeg 1-5 aastat	834 502			

Lisa 8. Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2005 moodustas 10 417 629 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasna kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 2 396 055 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 8 021 574 krooni.

Initsialiseeritud ainult identiteetseerimiseks Initialled for purpose of identification only Initsiaalid/initials _____ Kuupäev/date _____ HLB Expertus Audit	
--	---



Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2006. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2005.

Harju Maakohus
Registriesakond

SISSE TULNUD

30.06.2006

Lisa 9. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes

(kroonides)

Tegevusala	2005	2004
Ravimid	59 810 742	46 137 101
Muud tooted	1 877 194	240 202
Teenused	17 500	883 557
Kokku	61 705 436	47 260 860

Piirkond	2005	2004
Eesti	5 513 555	2 338 596
Holland	38 231 391	41 570 929
Muud riigid	17 960 490	3 351 335
Kokku	61 705 436	47 260 860

Lisa 10. Muud äritulud

(kroonides)

	2005	2004
Kasum põhivara müügist	911	0
Kinnisvarainvesteeringu ümberhindlus	0	0
Kasum valuutakursi muutustest	120 174	0
Kokku muud äritulud	121 085	0

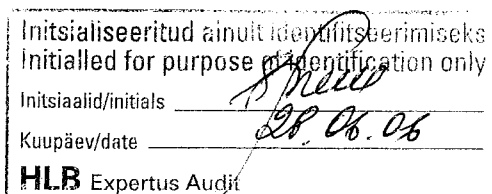
Lisa 11. Muud ärikulud (kroonides)

	2005	2004
Põhivarade mahakandmine	36 865	0
Kahjum valuutakursi muutustest	0	11 664
Kokku muud ärikulud	36 865	11 664

Lisa 12. Laenu tagatis ja panditud vara

Pangalaenu (vt Lisa 7) tagatiseks on panditud järgmised varad:

- hüpoteek juhatajale kuuluvale Viimsis asuvale kinnistule, mille turuväärtus oli 31.12.2005 seisuga ligikaudu 10 000 000 krooni; hüpoteek on seatud 7 000 000 kroonile.



Lisa 13. Tehingud seotud osapooltega (kroonides)

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolukorrale. Seotud osapooled on:

- Emaettevõtte (ning emettevõtte omanikud);
- Tütar- ja sidusettevõtted;
- Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
- Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutele puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriolukorrale otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

Harju Maakohus
Registri osakond
SISSE TULNUD
30-06-2006

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS on aruandeaastal seotud osapooltega sõlminud kauba ostu- ja müügitehinguid alljärgnevatel tingimustel:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	Ost	Müük
Interchemie Holland BV	nõukogu liikmetega seotud ettevõtte	40 751 590	38 231 391
Kokku		40 751 590	38 231 391

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpoolnimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Bilansipäeva seisuga olid ettevõtte nõuete ja kohustuste saldod seotud osapooltega järgmised:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	Lühiajaline osa	Pikaajaline osa	Kokku
Nõuded				
Interchemie Holland BV	nõukogu liikmetega seotud ettevõtte	0	0	0
Kokku		0	0	0
Kohustused				
Interchemie Holland BV	nõukogu liikmetega seotud ettevõtte	17 764 789	0	17 764 789
Kokku		17 764 789	0	17 764 789

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialled for purpose of identification only

Intiaalid/initials *HLB*

Kuupäev/date *18.06.06*

HLB Expertus Audit



Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	6 240 661
2005. aasta puhaskasum	4 176 968

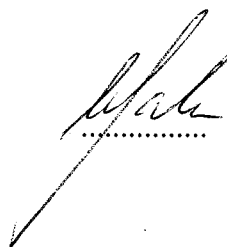
Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2005: 10 417 629

Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

Eraldised kohustuslikku reservkapitali	0
Eraldised muudesse reservidesse	0
Dividendideks	0
Aktiivkapitali suurendamiseks fondi emissiooni teel	0

Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist 10 417 629

Veiko Saluste · juhatusesimees



20.06.2006

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	6 240 661
2005. aasta puhaskasum	4 176 968

Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2005: 10 417 629

Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

Eraldised kohustuslikku reservkapitali	0
Eraldised muudesse reservidesse	0
Dividendideks	0
Aksiakapitali suurendamiseks fondiemissiooni teel	0

Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist 10 417 629

Veiko Saluste

juhatuse esimees

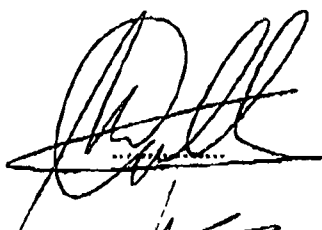


20.06.....2006

Nõukogu / Council:

Marcus P. J. Gellings

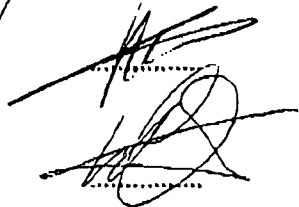
nõukogu liige



29-6-2006

Herwin E. Gellings

nõukogu liige



29-6-2006

Wilhelmus H. H. Gellings nõukogu liige

29-6-2006